



Sale DEMARINIS. Milano June 1926 (Hoepli) no. 233

la manie||

Re de enter et planter en Jardins||

below cut woman with plant in l. hand. turned toward right

80 picc. A leaflet no sign. Type G. batardo.

Pr. Mark on verso of last leaf. Guill. Wyerd (1507-1519).

cl. Brunet III. 1366.

with Alb. Magn.

Pell. 948.

Gw. 648

8 Macer Ker.

[Baqneten].

The successor of
Pierre de Caen.

Ed. princ. probably Paris, Pierre de Caen s.d. B2 suppl. 934

5529

Collect: A. C. KLEBS

from: Quaritch, London

date: June 1923

of Cat. Rithshien I 94 (no 186)

Facs. of 1a and 4a.

→
Title of facsimile
Edition, not of ori-
ginal.
→



a
maniere den-
ter et planter en iardins.

Sale DEMARINIS. Milano June 1926 (Hoeppli) no. 233



La maniere de ter et planter en iardins.



¶ En ce petit liure peult on bien scauoir comment l'endoit subtillement enter & planter & faire en iardins plusieurs choses bien estranges et tresplaisant en praticquant la doctrine du liure de pierre des croissans.

¶ Et premierement.

Pour enter bien subtillement pnez vne greffe a vng neuf et la torrez & ostez l'escorce & aussi le neu et puis le mettez a vng geton aussi grosse comme la greffe et il reprendra.

¶ Pour enter vigne sur vigne on la doit fendre comme vng autre arche et bouter la greffe en la fente et puis estoupper bien de cire et le liez. ¶ Item se vng arbre atant trop longuemēt a porter fruit faictes vng trou dune tariere en la plus grasse tige de sa racine sans le percer tout oultre et au trou q̄ faict aures boutes y vng baston sec & puis pareillement le laissez au dessus dit trou lequel soit tres bien estouppe de cire/et la terre regecte sur ladicte racine si portera ceste annee. ¶ Pour auoir pesches plus tost deuz moys que les autres entrez en franc murier et en vigne. ¶ Pour auoir des prunes tout au long de l'este et iusques a la touffains de maintes manieres entez de lung et de l'autre en grossellier en franc meurier et en senlier. ¶ Pour faire que mesles serises et pesches

soient au mēger bonnes cōme espices et quō les
puisse garder iusques aux nouuelles. Entez en
franc meurier cōme ie vous ay dit et a lesenter
mouilles les greffes en miel & y met. 3 Vng peu
de pouldres de bonnes espices. Cestassauoir du
clou de girofle et de canelle et de gingembre

¶ Pour Vng muscadet prenez Vng fil d'fer & le
boutez en la mouelle de la plāte du sep q̄ soit tai
le a trois yeulletz tant q̄ lad̄ mouelle soit toute
de dehors tiree. Et puis emplissez le sep de poul
dre de noir mugette & puis estoupes de cire tel
lement q̄ eaue n'y puisse entrer & ce q̄ les trois ge
tons porterōt raisins pour faire muscadet. Et
pourra lē enter en terre & plāter & tout sera mus
cadet

¶ Pour faire q̄ pōmes et poires & autres
fructz viennent sans fleurir entez le greffe en
Vng figuier ¶ Pour auoir pōmes de blāc du
rel ou de irrouel de chastigner bien tost aussī
de bien tard tellement q̄ iusq̄s a la toussains en
aura sur l'arbre et pour garder de faire durer le
fruit iusques a deux ans entez de richard de poi
rier dāgoisse et pōmier ¶ Pour auoir serises en
plusieurs arbres bonnes a menger iusques a la
toussains. Entez sur franc murier pareillemēt
sur saugier ¶ Pour auoir grosses mestles deux
moyz pluſtost que les autres q̄ vne en soit meil
leure que les autres entez en groisselier en frāc

meurier et a les enter mouilles greffes de miel.
Pour auoir poires de cailloueil et de hasti-
 ueau bien tost et biē tart sur les arbres entez en
 groiseliier pour les auoir tost **E**ten arbre a pei-
 ne pour les auoir tart ou sur perier dāgoisse ou
 autre durable

Pour auoir mesles sans pierre et q̄lles deuie-
 nent doulce cōme miel **E**ntez les en esglantier &
 a les enter mouilles la greffe en miel

Pour auoir poire dangoisie ou de p mainou
 de sa trigle **V**ng mois ou deux plustost q̄ les au-
 tres et q̄lle durent et soient bōnes iusq̄s aux nou-
 uelles entez les en coigner & en franc murier

Pour auoir franches meures bien tost & biē
 tart iusques a la toussaint/ entez en poirier de
 hastiueau ou en groiseliier pour les auoir tost et
 en mesliier pour les auoir tard

Pour garder potres **V**ng an/prenez du sel de
 lie biē sec et le mettez avecques les poires en **V**n
 baril en telle maniere que nulle poire ne touche
 poit l'autre puis estoupez le baril & le mettez en
 lieu sec si que le cueur ne se affrechisse

Pour auoir moitie pommes et moitie poires
 prenez deux greffes et les fendez et puis le oins-
 gnez pmetāt la moytie de la greffe de la poire &
 soit bien garde que eauen y entre par la ioin-
 ture **E**ntez sur tel estoc que vous Vouldrez

& puis Vo^r autres moytie pomes & moytie poires
 Item il fait bon entre trois ou quatre iours
 deuant le croissant car autant de iours quil y a
 uoit que vous auries ente deuant le croissant au
 tant de termes larbre mettra a mettre son fruit
 Le iour du croissant ou le lendemain ou le ti
 ers iour plantez

Item quant on plante & aussi quant on ente
 il fait bon dire ce qui sensuit

In no^me patris & filii & spiritus sancti Amen
 Crescite & multiplicamini & implete terram Pa
 ter noster. Ave maria. Et ne nos. Sed libera.
 Domine exaudi. Et clamor

Oratio
 Spiritus sancte deus qui o^m creature creme
 tum debisti concede quesum^{us} Ut quod in
 nomini tui plantam^{us} aut institutum conuale
 scat crescat multiplicet & fructificet Ut ad vtili
 tatem fidelium proficiat. Per dominum

Pour faire mourir et destruire fromis q^{ui} s^{ont}
 a leuiron daucun arbre Il c^{on}ui^{ent} eschesiler et
 remouuoir la terre entour ledit arbre puis illec
 mettre grans quantite de suve de la cheminee &
 tant ost les fromis sen iront ou se mourront

Item autrem^{ent} les peut on destruire Et fault
 pre^{ndre} la sieure daie de chaine & en mettez assez
 largement au pied delarbre et tous les fromis
 mourront a la premiere pluye qui viendra

Pour auoir grosses noyes prunes & amandes
prenez quatre noyaux des fruitz dessus & les
mettez en vng pot plain de terre ioingnâslung
a l'autre plus presque pourres puis faictes vng
pertuis au font du pot par lequel pertuis tout
que les noyaux getterons seront contrains a
yssir. Et par celle contraincte se assembleront
lung a l'autre tellemēt que ilz ne ferdt que vng
seul arbre qui en son temps portera plus gros
fruitz que les autres de sa nature et condition

Atem pour faire que vne chesne ou vng au
tre arbre soit verd aussi bien en yuer comme en
este prenez le greffe d'ung chesne ou d'ung autre
arbre et lentez sur vng chou

Atem quiconques veult ediffier iardins sil
doibt ediffier et mettre en lieu moiste et doit en
suir le vent de la mer

Atem on peult planter sans racines tous ar
bres q̄ ont grāt mouelle/sicomme sont figuiers
coudres franches/meuriers dignes et leurs sem
blables et se doibt affaire depuis l'amy septēbre
iusques a la toussaine Et autres arbres et raci
nes doibuent estre plantes es aduene de noel ou
tātost apres pource q̄ le temps est souuent mōlt
fort

Atem pour garder tous fruitz de gellée en
bonne coulleur iusques au nouueaulx on le

doibt cueillir par temps Bel et sec & que la lune
soit en decours par nuyt les mettre en lieu bien
sec et couvrir de menues pailles de froment et se
têps diuer est froit & fort du si mettez du foing
par dessus/et puis le ostez au doulx temps & vo
stre fruit sera Bel et bien adozans.

Item le premier iour du croissant faict bon
edifier plâcer et semer. ii. iiii. v. vi. vii. viii.
ix. x. xi. xii. xiii. xiiii. xv. et les autres ne es
difient point.

Pour auoir roses Vertes entes les sur houx
sot.

Pour garder raisins tout auul de l'ay prenez
bien delie sablon si les gardera tout l'ay.

Item pour faire que le fruit d'ung arbre qe
quil soit lapatif faictes vng pertuis en la tige
ou en la maistresse racte dudict arbre d'ue gros
se tariere nompas tout outre/mais iusques de
dans la mouelle bien auant et emplissez ledict
pertuis de sene ou de zulle ou de turbich lequel q
vous voudrez des trois qui toutes sont choses
lapatiues & puis estouppes le pertuis de cire & d
mousse tresbien si que riens nen puisse cheoir de
hors & tout le fruit dudict arbre sera des lors en
auant relapatif.

Finis.



BIBLIOTHEQUE

Donation with his bookplate

from the collection

Sale DI MARINIS. Milano June 1926 (Hesperia) No. 233
1-4-11-11

BIBLIOTHÈQUE

... collection with his bookplate.



Woodcut illustration from the excessively rare
"Boke of the Art or Crafte of Graffynge and Plantynge of Trees."
London: Wm. Copland (c. 1565).

See Item No. 787.

233

BIBLIOTHÈQUE

la manie

Re de enter et planter en Jardins



No. 3. Maniere de enter et planter.

s. Sebastian. Angb. Surg. 1481. Wunderliche 676.

Boudier: Alcestes Magnus. Lib. aggregationis
[Paris G. Wunderlich 1495] GW. 646.
↳ Mezerlaender. [Caen] F.M. 947

again Cat. 755. no 149. Me. 4500.

ANTIQUARIATSKATALOG 733 VON
JOSEPH BAER & Co.

927

Paris. Guil. Nyon [ca 1510] 80 4ff. n. et R. et R. d. S. 94.

[787] **GRAFTING.** Here begynneth the Boke of the Arte or Crafte of Graftynge and Plantynge of Trees.

With interesting woodcut on title of two men felling trees.

BLACK LETTER. Small 4to. Old boards, vellum back.

[Colophon] "Imprinted at London in Lothbery over agaist S. Margarets Church by me Wylyyam Copland." N.D. (c. 1565).

(SEE ILLUSTRATION, FRONTISPIECE.)

£52 10s

Collation A—B in fours. This little piece is of excessive rarity. One copy is recorded in Pollard's "Hand-Lists of English Printers" as in a Private Library, and there is a reference in a note in Dibdin's "Typographical Antiquities." This note reads:—"Herbert adds, 'The booke of plantynge and graftynge of trees, and divers other matters. In Lothbury,'" This presumably refers to the above work, although Herbert had evidently never seen a copy, his version of the title differing so much from that printed above. Outside these two references we have been unable to trace any record of this little work.

After the section on grafting and planting trees follows a small treatise "of the iiij seasons of the yeaere, and also of the iiij elementes, which they be and of what nature, and of the Caniculer dayes." Recommendations as to suitable foods and drinks are made for each season, e.g.:—"And in ye time bokes of medecine lerneth us to take drinkes solyble for to purge ye body of evil humours, and to eate fleshe and drike drinkes that be holsome for mans body, as yonge porcke and cleane moton and lambes fleshe and kiddes and foules that be of the land, but no water fousls. And freshe water porltes, tame neps and percelly, and other herbes of medicine, and to drinke good cleane ale, and no stronge ale," etc., etc.

Dibdin in his account of William Copland writes: "What, however, must be denied them on the score of elegance, will be condeded to them on that of intrinsic curiosity and worth: since I know of few publications which contribute more effectually to the entertainment of the philologist and the antiquary, than the volumes executed by the two Coplands." William Copland was of the original members of the Stationer's Company, and named in their charter 1556.

I. Botan
II. Fossil
III. Garter
IV. Forst-

Wir besitz
liegende R

This c

192. La Manière d'enter et planter en jardins. *S. l. n. d.* in-16 de 4 ff. car. goth. figure en bois sur le titre, mar. r. jans. dent. int. tr. dor. (*Masson-Debonnelle.*)

Réimpression moderne d'un petit traité, publié d'après la doctrine du livre de Pierre des Croissans (Pierre de Crescens); il est orné de deux figures, l'une au recto du premier feuillet, où se voient trois hommes occupés à enter; l'autre au verso du dernier feuillet, représentant une chasse au sanglier. C'est sur le seul exemplaire connu qu'a été faite cette réimpression par M. Pilinski.

La Maniere de enter et planter en iardins plusieurs choses bien estranges.
S.l.n.d. (Lyons, Pierre Mareschal, ca. 1495.) £50

4to. Half calf. 4 leaves. Gothic characters. Two very beautiful full-page woodcuts, one showing a man and a woman gathering flowers in an enclosed garden, the second showing the same persons picking fruit. This second woodcut is the same as that used in *La Vertue des eaues et des herbes*, printed by the same printer and reproduced by Claudin, IV. 183. An excessively rare popular book on gardening. The contents of the book are taken from the famous book by Crescentius.

This edition is probably unique as it differs from the edition of a unique copy in the Mejanès Library described by Baudrier, xi, 479. Unknown to Hain, Copinger, Reichling, etc. No copy in the British Museum Library, which possesses none of the early editions of this book. Very fine copy. From the Yemeniz collection with his bookplate

Masson-Debonnelle
Car. 69. 19x19516

8 Pierre des Croissants.

La manière d'enterrer et planter en jardins.
